

الإباء والبنون

الدراسة الاجتماعية تشيلية

لخالد نعيم

(حقوق النشر محفوظة)

الفصل الرابع

الأشخاص - موسى بك العركوش

أم الياس

زينه - شهيدة - خليل - داود - الياس

الاسبوع الثاني بعد عيد الفصح - الساعة العاشرة صباحاً

(حديقة فاخرة حول بيت ساحه - الى اليسار يرى جدار من جدران البيت فيه اربع شرفات في الطبقة الثانية ويكون في الوسط - في وسط الحائط من الطابق الارضي باب الى جانبيه نافذتان - حول الحديقة من الجهة الشمالية والشرقية حائطان عاليان من الحجر - في الزاوية الشرقية من الحديقة « بوابة » تؤدي الى الخارج : من باب البيت يمتد ممر ينتهي عند جدار الحديقة الغربي - ممر آخر يمتد من الشمال الى الجنوب قاطعاً الممر الاول

في الوسط . على طرف السور - عند اسفله - وعلى جيتي الباب اشجار ياسمين
 مشبكة الاغصان . في الحديقة اشجار من التفاح والحوخ والمشمش والسفرجل
 واللوز - بعضها قديم فيه كثير من الاغصان اليابسة وبعضها صنير وكلها
 منروسة بدون ترتيب . اشجار التفاح والحوخ والمشمش واللوز مزهرة .
 الى الجنوب الغربي من ملتقى الممرين شجرة تفاح قديمة مكسوة بالزهر تحتها
 مقعد خشبي . على المقعد ام الياس وموسى بك . في يد ام الياس مكوك وبكرة
 خيطان . في يد موسى بك عصا غليظة . حول رقبته طوق مكوي لكنه
 مكسر ومنطى بالوسخ من العرق والنيار . ربطته غليظة قديمة مزقة . ثيابه
 افرنجية لكنها قديمة العهد لم تر الكازي اكثر من سنة . على صدره سلسلة
 فضية غليظة . وعلى رأسه طربوش احمر مكسر اطرافه « مزققة »)

موسى بك - (منحنيًا على عصاه) لكن قلت لي زينه صارت تروح
 وتجي ؟ اي . الحمدالله عالسلامه يا امرأة خبي .
 ام الياس - (جتخع) الله يشكر حمدك .

موسى - صدقيني - انا من يوم اللي سخنت هالبيت وانا مثل المملطوش
 على وجي . لا بينا لي اكل ولا بينا لي شرب . ان نمت ما افتكر الا فيها .
 وان قمت ما افتكر الا فيها

ام الياس - ما في شك بجهتك يا موسى بك .
 موسى بك - لكن لو تشوفي ناصيف ! هاداك لا عاد يا اكل ولا عاد

يشرب . اسم زينه ما يطلع من تمه . كيف ما راح كيف ما اجا - « زينه
 زينه . زينه » قال « ان ماتت زينه لا مسح الله - بدبي موت وراها » |
 ليش الحكيم - ييجها حيب مش بوعي . حيب فوق الوصف يا مرأة خبي
 ام الياس .

ام الياس - عن تخيرني انا ؟ ما بعرفش ناصيف ! ييجها يا ولدي -
 لكن ، سبحان الله ! ليش تايقولوا - المحبة خصايص والغضب عموم . هي
 اذا ذكرت لما اسم ناصيف بيطير صوايبا . تجن بفر مرة . (باهمية) فسيري
 ناقدني انه خدا كاتب لما هالبننت . من قلة المحسدين والمبعضين ! بعدك
 فائق لمن حيت تشق عليها وهي ساخنة انت . وناصيف بك ؟ بملك هالبننت
 غايبة عن وجه الدني . هالحمه عليها تقلي ونشوي ! هي ليلة الكانت مخطرة
 كثير ، ليلة اقال الحكيم انها هات تصافع هات ما تصافع ،
 لا عادت بعرفني ولا عرفت اخوت ولا عرفت خدا ، لكن بس قرب لمسلم
 ناصيف وقال لها - بتعرفيني ازينه ؟ فحمت عينيها وبس لمحتة ولعت متل
 الخوته وصرخت صوت - الله المجير - انا قلت راحت من ايدي البننت -
 « خذوه من هون » حتى ما عادت شافت اتر ناصيف بالاوزه . ومن بعدها
 - ولدي - ضلت تارقوص بنومها وتميط « خذوه من هون »

موسى - عاججة الحمة الواحد يقول ايش ما كان . ما بتعرفيش
 المحموم كيف بتضيق مناسه ويصير يلاطش خياله ؟ ..

ام الياس . رندي قديش قضت ! ولدي قديش ذاقت ! شايقت قشقا

الشوفان - مثل قشة الشوفان صارت . لو بعرف يس منين رجأت السم ؟
 الحكيم قال انه السم سرح بجسمها . ربك ستر ما وصلش لقلبها . عشرين
 ليلة وعشرين نهار ضلت عافرد حال . لا طيبه معروفه ولا ميته معروفه . لولا
 هالبنث الحلال -- الله بوجه لما الخير - هي شهيدة ، اخته للمعلم داود -
 لولاها كانت قشطت زينه « يا ولدي » من ايدي . اول ليلة لوقت فيها
 زينه اجت وقالت لي « خليني اخديها » . انا - بدك للصحيح -- ارتجفت
 مصاريني منها كمت بعدني مخنتها « مثل ما قلت » بنت عاطله ، وانها مش
 اخته للمعلم داود . لكن زينه ما كاتش تخني حدا غيرها يقرب صوبها .
 قلت « يا وبلاه . ما دام زينه بدعا ياها خليها تقعد » . ويا موسى بك ! انا
 وقت عيني عابنات كثير . لكن مثل هالبنث لا شفت ولا بقى شوف -
 الله ما خلق مثلها . قعدت فوق راس زينه مثل هالملاك . ضلت عايومين
 تلاته لا تاكل ولا تشرب . جنس النوم ما كانت تعرفه . ما فيش ساعة
 بالليل افتح عيني تاشوفها قاعده عاها الكرسي مثل الصارب . سخنت لي
 قلبي . بالاخر قلت لما « قومي نامي لك سوي يا بنتي انا اقدم مطر حاك »
 لا سح الله انها تنام . قالت « انا صبيه يا خالتي ام الياس . فيي اسهر . انت
 نختياره » . ما البق دياتها وما اطرا لسانها ! الحكيم انجلق فيها . مبارح يقول
 لي - « ان كانا بنتك خلصت ما حدا خلصها غير هالبنث الحلال . لازم
 تركمي قدامها وتنسلي لما جريها كل صبح ومسا وتشرقي زومتين » .
 موسى -- لكن انت مصدقه انها اخته ؟

ام الياس - لا . لا . حرام يا موسى بك حظ بنت مثل هي بدمتي .
 بنت مثل هي بزمانها ما تعرف التقص ولا بمشي علي دروب العطل . لا .
 لا . لا . حرام . وبعد هادا وكله - هي مثل خيها مخلق منطلق . مين
 ماشافهم يقول من فرد ام وي . لا . لا . بنت آدميه - بلا زغرة - تايفضل
 عنها . فقيرة بس .

موسى - وهلق شو ناويه تعملي بزينة يا امرأة خبيي ؟
 ام الياس - انا بعرف ؟ يعملي طاعون ! بعد هالذي ذفته وهالتي قضيته
 يا موسى بك ما عاد لي عزم يتحرك ولا لسان يحكي . انا نذرت نذر - انه
 اذا صحت هالبيت خليها تعملي التي بدها اياه . انا لا عدت قول لما خدي
 فلان ولا خدي فليتان . انا صدقت ايا ساعة بتوجع لعافيتها . بدها ناميف
 تاخده . بدها ابن سلامه تاخده ، بدها الفرد الاسود تاخده . انا بدني نزل
 الحمة عن قلبي . يعقديني هالتي صابني .

موسى - لا تاخذيني يا امرأة خبيي اذا قلت لك هالكلمه ؛ ولو طلعت
 تقيه - كل شي صابك من ايديك . من رخاوتك . انا كنت عندك اخت
 الرجال . لكن ايش بدني قول اذا كنت بشوفك بمشي عاهوى بنتك
 وبفزعني تكسري لما خاطرها ! هي رخاوة يما لا ؟

(زينة وشبيدة تخرجان من البيت الى الحديقة متجهتين نحو الغرب
 واخذتني الواحدة بيد الاخرى)

زينة - (وقد املت من مرض طويل آثاره لا تزال باقية علي وجهها .

تمشي الموبنا • حركاتها قليلة وضعيفة • لكن العافية أخذت ترجع اليها
 بسرعة • تنادي بصوت ضعيف (يا امي ! يا امي ! اين انتِ ؟
 ام الياس - (باسمة) انا هون يا روح امك • هون تحت التفاحة •
 (زينة وشيدة تحبان نحو التفاحة)

ام الياس - (الى موسى بك) بتقول لي رخاوة • ايش بددي اعمل اكثر
 من هيك ؟ اكثر ما ضربتها وجبستها بالبيت وصومتها عاريق بطنها ؟ لو
 ماتت - لا سح الله - ما كانوش الناس يقولوا انها امها قتلتها ؟ وانا دمدم
 قلبي من حكي الناس يا موسى بك • ما حاجتيش اللي صابني ؟ ما حاجتيش
 حكي الناس ؟ انا اللي عملته ما حدا عمله • واللي احتملته ايوب ما احتمله •
 لا • لا • لا ! حاجتي مصيبي • خايها تعمل اللي بدها ياه - بس تفضل طيبه •
 هلتي شجي لمون • قنعا تاخذ ناصيف بك • احكي لما شي كلمتين يقطعوا
 عقلها - بلكي بتسمع منك • (شيدة وزينة تقربان من التفاحة) انا هون
 بتي • يا روحي • انا هون !

زينة - (مقربة مع شيدة من امها وموسى بك) يا امي بددي بشرك
 بشارة ••••• (يقع نظرها على موسى بك فتعصف راجعة الى الورا • وجاذبة
 شيدة بيدها)

ام الياس - زينة ! زينة !

زينة - (بدون ان تلتفت الى الورا) ماذا يعمل هذا الرجل هنا ؟
 ليذهب من هنا ! ليذهب من هنا !

ام الياص - (الى موسى بك) شفت في ايش طالح بايدي يد ؟ يتقدر
يتزل فيها بالمصا ؟

موسى - لا تلوميهائين ، لا تلوميهائين يا ام الياص ، بعدها قايسة من
السخونة جديد ، لكن لوميهي حالك ، شايف لك انت ناويه عاهلا كها ،
ميش هيك اعلي فيك يا ام الياص !

ام الياص - يا تعبيرى انا ، قل لي - ايش بعمل ؟ ايش بسوي ؟

موسى - انت اخت الرجال وعن تسأليني ايش بتعملي ؟ مني ومنك
انا اذا كنت بعرف انها بنتي عاشقه انسان دون ، سقط ، الله بيعلم شو دينه
وشو اصله ، واذا كان مقدم لما عريس آدمي وابن اوادم ، ما كتتش بقعد
بداويه على خاطرها ، بجيب الخوري وبصليها - وخلصت المسألة ، اسمي
مخي تاروح ورا الخوري حنا اليوم واشرح له السيرة ، وانا بتكفل انه الخوري
حنا بيصلي ، بذك احسن من هيك ؟

ام الياص - وبلكي رجعت هالبت وسخنت وماتت - لا سمح الله -

ايش يقولوا عني الناس ؟

موسى - شو بذك بالناس ، يحكوا تايشقوا ! انت عليك تدوري عاصالح

بتاك ، هيك بما لا ؟

ام الياص - هادا ماكد .

موسى - ساعتها ليش الزايح والجايبي ؟ - خليني رويح ورا الخوري

وانا بتكفل لك انه اذا اصابني شي هالبت يعصيبها شي ، بذك اكثر من

هيك • عليي • انا كفييل ضمين انه هالبيت ما بصيبيا عطب •
ام الياس — اوف • اوف • ما بعرف ولا بدري ! قايي ناقذي — الله
يسترفي وبونها عليي •

موسى — قلت لك انا كفييل ضمين • من ايش فرعانه بعد ؟
ام الياس — انا فرعانه حط هالبيت بدمتي • لكن اذا كنت بتكفل انه
ما بيخسها شي ، عمول بعرفتك • انا بروح بعا كيبسا كلستين — نالكي
بتفنع مني •

موسى — (ينهض) فاذن انا راينج • عن قريب برد عليك خير ومنسوف
شوء منعمل • (يذهب نحو البوابة ويخرج)

ام الياس — انا ريتي ما كون ! ان كنه هالبيت يعمود يخسها شي • ايش
يعمود يخلصني من لسانات الناس ؟ (تنهض وتذهب نحو البيت تثقي زينة
وشهيدة آتيتين نحو التفاحة فتأخذ زينة بيدها ويرجع الثلاث الى المقعد •
زينة وام الياس تجلسان • شهيدة تبقى واقفة)

زينة — هل انصرف هذا الشيطان من هنا يا امي ؟

ام الياس — عيب يا بنتي عيب ! ما اسعوش الا رجال ختيار ومنشاف
بين الناس •

زينة — عيب ان ندعو الشيطان شيطاناً ؟ هذا ليس شيطاناً بسيطاً
يا امي • هذا شيخ الشياطين • ألم تسمعي بأذنيك ما قاله عن داود وشهيدة —
فهل رجل أسود ألنية والضمير مثله هنا من الشيوخ الذين لا يجعلهم الشيب

فلا تغفري بشره الايض . لولاه لما جرى ما جرى لي ولما احتملت ما
احتملته من العذاب لاجلي .
ام الياس - يا بنتي شو لنا عند العالم . انسان بده صالحنا - من قول له -
ديت بيك ؟

زينة - هيا العفريت يريد صالحنا ؟ ما ايسط قلبك يا امي ! كنت احد
نفسى بسيطة فاذا انت ايسط مني . هذا لا يفتش عن صالح احد سرى
صالحه . لا يسه احد في الدنيا سوى نفسه . اتظنين انه يطلبني لابنه حياً
بابنه او بي ؟

ام الياس -- لكن ايش ؟

زينة - او . امي . امي (تضحك) اني اعرف اشياء كثيرة لا تعرفيتها
انت . هذا المحتال قد اتقلت ظهره الديون . ابنه مديون وهو مديون وبيته
مرهون . فهو يريدني حياً بدماهمي وليس بي او بابنه . ويريد ان يفني سلم
عليه من الدين قبل ان يبيعوا بيته ويضعوا ابنه في السجن . هو يعرف ان
امامه آخرة كما آخرة الكلاب . ولم يجد طريقاً للحصول على المال اسهل
مني . فحجب اليك وغشك بنواياه الحسنه . ونواياه اسود من الفحم يا امي .
نعم هذا اكبر خداع ومداح في العالم .

ام الياس - اسمعي ايش بتقولي . موسى بك مديون ؟ هادا ما بيصير
خليل - (يخرج من الباب الى الحديقة راكضاً ومنادياً) -- وين رحتو
زينة . الياس . امي ! وينتكم ؟

زينة - هنا . هنا يا خليل . (اني امها) هذا صائر يا امي . وسينكشف
عن قريب .

خليل - (مقرباً من التفاسحة) ولك وبنكم ؟ (براهن ؟) عرفوا ؟
عرفوا ايش صار ؟

شهيدة - ماذا . ماذا ؟ هل حدث مكدر لالياس او داود ؟ ماذا ؟ عجل .

خليل - (مقرباً) ولك اليك . اليك . بيكنا - حسوه !

زينة - (تشب عن مقعدهما وتعاتق خليل متلهلة) موسى بك او ناصيف
بك ؟

خليل - ناصيف . ناصيف . قه . قه . قه ! العسكري يقول له -

تفضل عالجبس وهو ينني - « البوكر قرّح لي قلبي » قه . قه . قه . قه .

ام الياس - (مذهولة) ولك عن تضحك يسا عن جد ؟

خليل - عن بضحك ؟ ريتني اضحك انا و كل اهلي ان شاء الله ! وايش

بعمل - بيكي ؟ شي بيضحك غضب . قاعدين كنا اريعتنا بقهوة الجسر .

شربنا هلي شربناه وعن نلعب دق بوكر . ناصيف بك مكيف - ربحانا

شويه - لا عنده ولا عند باله . شويه والا جبابي عسكريين « مين منكم

ناصيف بك العركوش ! » ناصيف قال « انا » خمن جايته عزيمة من القائمقام .

« تفضل عالجبس » ليش ما ليش ؟ - قالوا - « دعوة مداينيه بالمحكمة

بيخبروك ليش » اجا بده بيحكلي طالع نازل - سحبوه مثل الكلب . ساعتها

ما عاد فتح تبه . قه . قه . قه . قه . يا حويتك يا ناصيف بك . البوكر قرّح

لي قلبي ! قه . قه . قه .

زينه - (بفرح الى امها) ألم اقل لك يا امي ؟

خليل - هادا ما هو شي . الضربة على بيه اللي عن ييموا له بيته بالمزاد .

على اونا . على دوه . الليلة بما بكرة بيكحوه من بيته مثل الكلب .

ام الياس - (بدشة كلية) موسى بك ؟

خليل - اي . اي . موسى بك ما غيره . موسى بك بوقرعه .

ام الياس - (ضاربة رأسها بيدها) تنكحري يا بنت العرموني ! ولك

موسى بك هلق كان هون .

خليل - هلق كان هون وهلق واح يحضر بيع بيته .

ام الياس - (تمشي نحو البيت) سبحانك يا ربي في ملكك - هالدي

كيف هي مركبة شكل !

خليل - (يتبعها) ما عايش يا امي . ما عايش صعبت عليك ؟ يا ما

بيحي من الله .

زينه - (تعاقب شهيدة بلهفة) شهيدة . شهيدة ! لماذا لا ترقصين ؟ لماذا

لا ترتلين ؟ لماذا لا تقولين شيئاً ؟

شهيدة - وماذا اتول ولساني لا يتحرك من الفرح . قلبي يرقص

وقلبي يرتل .

زينه - (تبهزها من كتفها) شهيدة ! طمخ قلبي . طمخ قلبي بالفرح .

صلي قولي معي

« نشكرك يا رب ! » أتدرين ماذا يعني كل هذا ؟ أو - شهيدة ! لماذا لساني قصير ؟ لماذا لا أقدر ان اقول ما احب ان اقله ؟ تأملي - ان موسى بك وناصيف بك وخبثهما واحتيالهما وغضب امي وقساوتها - كلهم - كل ذلك - قد اصبحت ماضياً . ماضياً ولم يعد لا حاضراً ولا مستقبلاً تأملي - ان ما كنا نراه في العلم اصبح بقفظة . موسى بك اختفى . وناصيف بك اختفى . وامى لن تماند بعد ما رأت انها كانت مخبئة في ما ظنت . وانها اسامت نحوي ونحو نفسها . شهيدة ! حبيبي ! لولاك لما كنت واقفة الان هنا ارتجف من الفرح . لولاك لما عشت لارى هذه اللحظة واتمتع بهذه المادة ! (تقبلها) شهيدة ألسنت انت سعيدة مثلي ؟

شهيدة - انا سعيدة مثلك واكثر منك . سعيدة بسعادتي وسعيدة بسعادتك . لكنني - لشدة فرحي -- قد ارتبط لساني . واخاف اذا تكلمت ان تذهب مني سعادتي كما يفلت غصنور من قفصه

زينة - انا احب ان اسكت كذلك - لكن لا اقدر . لساني يتحركم غضباً عني . واذا سكت لساني تكلمت عيناى وفتي وبداي وكل اعضاء جسدي .

شهيدة - لا تنسي انك لا تزالين ضعيفة وان التهبج يوثر بك .

زينة - تهبج كهذا ينفع لا يضر يا شهيدة . واذا جاء الموت بسببه فلا بأس حينئذ من الموت . لكن - شهيدة - قولي لي « بحياتك » كيف

يقدر الناس ان يكونوا مثل موسى العركوش وابنه ؟ كيف يقدرون ان
 يخذعوا الغير وينصبوا لهم الاشرار ويمدموهم الصحة والسعادة والحياة اذا
 امكن لاجل ارضاء شهواتهم فقط ؟ خذي لك مثلاً - انا في حياتي لم
 اسبب للعركوش او ابنه اقل ضرر . ولا كان في قلبي قطرة من البغض نحوها
 قبل ما فعلا ما فعلاه بي . فلماذا سبوا لي كل هذه الاوجاع ؟ يريدان ان
 يحصلوا على اموالي فلماذا لم يطلبوا اموالي ويتركاني على حدة في راحة ؟
 انما بين ابي ، لو طلبوا قبيل اليوم مني مالاً ولم يتعرضوا لسعادتي ، لاعطيتهما
 المال بكل سرور ؟ ماذا فعلت بهما انت او داود حتى حاولا ان يسودا اسمي كما
 كتمليهما الاسودين ؟ لو لم اقبض من هذين النذلين ما نلت من العذاب لما
 ابغضتهما ولما دخل البغض قلبي على الاطلاق . انا ابغض البغض .

شبيدة - البغض في وقته ومحلّه فضيلة كبيرة كالمحبة يا زينة . في
 العالم اناس محبتهم جريمة - وموسى بك وابنه منهم - وفي العالم اناس
 يبغضهم اثم - وانت واحدة من هؤلاء الناس .
 زينة - ستعجبين اذا قلت لك اني في هذه الدقيقة . في هذه اللحظة ،
 اشمرت باقباض قلب مو لم . أتصدقين ان قلبي اقبض شفقة على موسى
 العركوش وابنه . انت تضحكين - وانا لا ادري كيف اتسى ذلك .
 تذكرت كلمات خليل - « الليلة بما بكرا يكتنوه من بيته مثل الكلب »
 فصورت لذاتي هذا المسكين - موسى بك - دائراً في الاسواق لا سقفاً
 فوق رأسه ولا قتر في الارض يقدر ان يقول - « هذا ملكي » . صورتي

شيخاً مثله ، نصفه في القبر ، دائراً على الابواب يستعطي وصوري ابنه ، رجلاً في منتصف العمر ، ينتقل من حانوت الى حانوت ومن خمارة الى خمارة وجيبه فارغة وثيابه رثة . . . أو شهيدة ! (ترتجف) . مرت هذه الصورة امام عيني فانبض قلبي . قولي ما شئت . وادعيني ما شئت ، فاننا لسنا ملكة عواظني . احب ان ابغض والان ادركت اني لا اقدر ان ابغض . بماذا تفسرين ذلك ؟

شهيدة - اذا سألت الياس او داود فربما قدرا ان يحللا ذلك لك . (الياس وداود يدخلان الحديقة من الشارع راكضين)

زينه - (اذ تراهما) اذكر الذيب وهيب ، التضييب . (باعلى صوتها) داود ! الياس ! نحن هنا نحن هنا !

الياس - (عندما يقترب منها لاهتاً من التعب) اين امي ؟ اين امي ؟
زينه - في البيت . ماذا جرى ؟

الياس - ألم نسما الخبير ؟ ألم تعرفا الى الان ماذا جرى ؟ قض علينا ما جرى يا داود . اخبرها ماذا حل بهذا اللئيم وابنه .

شهيدة - العركوش وابنه ؟

الياس - اي . هل اخبركم احد ؟

زينه - قد اخبرنا خليل .

الياس - اذن ماذا نشظر بعد ؟ اين امي . في البيت . (يركض نحو البيت) شهيدة . شهيدة . تعالي معي . تعالي معي سنحاصر امي الحصارا

الأخيرة واظنبا تسلّم بدون معارضة . (شهيدة تنهض وتتبعه)

داود - (آخذاً بيد زينة) كيف تشعرين الآن ؟

زينة - داود . داود الأديري كيف أشعر وبماذا أشعر . في كل حياتي لم أشعر بما أشعر به اليوم . أحب ان ارقص أحب ان اركع واصلي ، أحب ان اغني ، أحب ان اقبل هذا الحجر وان اعانق هذه الشجرة وان احدث ذلك المصغور وان اصنع كل هذه الأزهار وكل السماء وكل الأرض في قلبي . واظن ان قلبي طامع الآن لانك انت في وسطه وكل هذه الأشياء تسيطر بك . افرك عيني (تترك عينيها) لانه كد نفسي اني لست في حلم بل في يقظة . احياناً يخيل اليّ اني قريبة من الجنون . هل انت فرخ مثلي ؟ (تضع يدها على كتفه وتنظر في عينيه)

داود - (باسماً) ألا تضجلين ان تسأليني هذا السؤال ؟ اخاف لو جئت لاصف لك فرحي ان يكون وصفني مكوثاً . انظري الى عيني . انظري الى حاجبي . انظري الى فمي . سمعي يدك هنا (يأخذ يدها ويقبها ثم يضعها فوق قلبه) . هل تريد ان خطيباً افسح من هذا الخطيب ؟ (يقبل يدها ثانية)

زينة - (آخذة يديه بين يديها) أو ، داود ! وكل ذلك من اجل ابنة جاهلة ، ضعيفة مثلي ؟

داود - وكل ذلك من اجل ملاك طاهر مثلك .

زينة - أتذكر لما قلت لي اول مرة « احبك يا زينة ! » ؟ قل ذلك

داود - احبك يا زينة !

زينة - بعد .

داود - احبك يا زينة . احبك يا زينة . احبك يا زينة ! (يقبل يدها)

زينة - (تضحك واضعة يدها على فمه) يكفي . يكفي اخاف اذا

اكثرت من اعادتها ان تنسى معناها وتميدها كالبيفأ .

داود - هل حدثت امك في الامر بعد ؟

زينة - لم يبق خوف من امي . خير افلاس المر كوشين سقط عليها

الكالصاعة . اظن ان قد شق عليها جداً انها هي - ارملة بطرس سماحه وابنة

جرجيس العرموني مع كل فبها وعقلها - لم تدرك غش المر كوش وخطابه

حتى آخر دقيقة . واطن انها تشعر مذنبه امامك وامامي وامام الياس لكن

كبيرياتها لا تسمح لما ان تظهر ذلك . فالاحسن ان تتحاشى كل ما من شأنه

ان يجرح محبتها الذاتية . (يظهر الياس وشهيدة في الباب خارجين الى الحديقة

وسائرين نحو التفاحة) .

داود - ارى الياس وشهيدة راجعين بدونها . فما السبب ؟

زينة - لعلها تأتي عما قريب . ألا تعجب كيف انقلب الياس - كيف

كان وكيف اصبحت اليوم - وشهيدة كانت سبب انقلابه المعجب كما كنت

انت سبب انقلابي . (الى الياس وشهيدة وقد اقتربا) اين امي ؟

الياس - جالسة في غرفتها تبكي وتلطم خديها .

زينة - (بدهشة) تبكي ؟

الياس - قبلتُ يديها ورجليها . توسلت اليها ان تخرج معنا الى الحديقة وهي تبكي وتقول -

« روحوا اعملوا اللي بدكن اياه . انا ربتني ما كون . » اذهبي اليها انتِ وداود لعلها نسمع طلبكما وتخرج معكما . (زينة تأخذ داود من يده وتسير معه نحو البيت .)

شبيدة - ما اغرب اطوار امك ! أتصدق اني لم ارَ دموعها حتى اليوم ؟ وما اشد تأثير دموعه من عين امرأة حيارَة : مستبدة كأملك . (تجلس على المتعد .)

الياس - (واقفاً) لعلها تكفر بهذه الدموع عن هفواتها السابقة . لكن دعينا من البكاء الان . فلا دموع امي ولا ببحار مثلها قادرة ان تمكّر كأس سادتي . (بحرارة) شبيدة ! (يأخذ يديها في يديه وينظر في عينيها .) انتِ في الكل بالكل في هذا العالم . واكاد اعتقد ان العناية الالهية ارسلتلك لنجاتي . شبيدة ! انا عاجز ان افسر لك اهمية حبك في حياتي . قد مرّ في اكثر من خمسة وعشرين ربيعاً . وفي كل ربيع كنت اخرج الى هذه الحديقة وارى بهذه الاشجار مزهرة واسمع هذه العصفير تزقزق وارى السماء الزرقاء . واشعر بصوت النسيم الليليل . لكنني قبل هذا الربيع لم اكن ارى الجمال في كل ذلك . واليوم لا ارى الازهار فقط بل ارى الحياة تدب في عروقها واكاد اّمس اريجها . اليوم لا ارى زروقة السماء فقط بل ارى ما وراء السماء ولا اشعر بالنسيم فقط بل اّمس روح النسيم . واسمع تغريد العصفور فافهم

ما يتوله المصفور . وكل ذلك لان حبك قد اعطاني نوراً جديداً لعيني
وقد كنت بدونك اعشى (يضع يدها اليمنى ثم اليسرى على فمه ثم يجلس
بجانبيها) شهيدة ! ما اجمل الحياة !

شهيدة -- (تفهقه مخرجة من حبيها ورقة ثم تقرأ بسهولة) بتاريخه نحن
الواضعين اسماً ، نأادناه قد تمهدنا ان نضع حداً لحياتنا بواسطة المشقة ٠٠٠ /
(فضحك)

الياس -- (يخطف الورقة من يدها بلطف باساً) الا يكفيك مزاً بي
حتى تذكري بجنوني في مثل هذه الدقيقة التي احسبها بدء حياة جديدة لي ؟
كان دهرأ قد مر من يوم كتبت هذه الورقة حتى اليوم . لندفن الماضي !
(يمزق الورقة قطعاً صغيرة) فانا اتعهد الان على نفسي ان اشق كل من
لا يرى في الحياة سوى اشواكها وكل من يفرق بين قلبين يربطهما حب
كحبتنا . (تظهر في الباب ام الياس وقد اخذت زينة بيدها اليمنى ودلوه
باليسرى وخليل بشبي ورائهم والكل يسرون نحو الياس وشهيدة)

شهيدة -- (مزح) أو تشتق امك كذلك اذا اصرت على رفضها بتبول
اتحادنا ؟ (اذ ترى ام الياس قادمة) ها هي قادمة نحونا -- فإذا فعل اذ
اقتربت مني وصاحت -- « اغربي عن وجبي ؟ (تبسم)

الياس -- انا اكفل رضاها . انا اعرف كيف ارضيها الان .

زينة -- (وقد اقتربت مع الباقين من المقعد . الى اميا) اجلسي يا امي ،
يا حبيبتي ، فقد تعبت (تجلسها بلطف وحنو . الياس وشهيدة ينهضان)

ام الياس - (بنجليل وتنهد تنهدة شهيدة وآثار الدموع باقية على خديها)
 اوف . اوف . اوف . لا يعرف . ولا يدري . . .

الياس - (الى امه ، بعد سكوت قصير) اسمعي يا امي . مر في زمان
 طويل لم احدثك فيه كأمي وكثيراً ما كنت انسى تماماً ان لي امماً . انت
 كنت تحسبيني ابلاً او مجنوناً او نحو ذلك . وانا لا انكر اني كنت غريب
 الاطوار ، متقلب الافكار ، سريع الغضب ، كثير الزهد ، قليل الكلام ، قليل
 الضحك . انا ابنضتكم مرة بل مراراً يا امي لتصرفك مع زينة واتيادك
 للمركوش وبنضك لرقية الناس الذين لا يصلون كما تصلين ولا يصلون
 في الكنيسة التي تصلين فيها . (ام الياس تكي)

زينة - (ميكتة) الياس ! الياس . . .

الياس - مانا وللماضي يا امي . اليوم يجب ان تضحكي وترقصي
 ولو كنت عجبوزاً . ابنك الياس كان ميتاً فعاش وكان ضالاً فوجد .
 ولم يقمه من الاموات ولم يجده ويرجمه اليك سوى هذه الروح النقية
 الطاهرة (يأخذ شهيدة من يدها ويجذبها الى الامام ويوقنها بجانبه) شهيدة
 هي التي ارجعت اليك اثنين من بنيك . لولا سهرها ومحبتها واعتناؤها لما
 كانت زينة واقفة بيننا الان (ام الياس تنهد) ولولا حبها وتقاوة روحها
 وعظم اخلاصها لما كان ابنك الياس اليوم من الاحياء . امي ! انا لا اقدر
 ان اعيش بدون شهيدة . لذلك اطلب اليك ان تباركيني معها كمريسة
 وعروس . وان تقبلها كأبتك الثانية . (يركع مع شهيدة امام امه)



السلام يا ملك اليهود - للصورة شيندلر

ام الياس - (متنهدة وبأكية) ايئس مني ومن بر كتي انا ؟ الله يبارككم
يا ابني . (تضع يدها على رأسيها . الياس وشهيدة ينهضان ويقبلان يدها)
الياس - سترين منا ما يفرح قلبك ويجعل آخرتك سعيدة يا امي .
ام الياس - ان شا الله بتعيشوا العمر كله يا بنيني (سكوت)

داود - (متقدماً نحو ام الياس) والان قد جاء دوري . ام الياس -
ام تسمحين لي ان ادعوك كذلك امي ؟ انا اعرف انك ابغضتي من اول يوم .
رأيتني في بيتكم . وزاد بغضك لي لما علمت ان زيتة تحبني واني احب زيتة .
ابغضتني لانك ظننتني هرطوقياً . وظننتني هرطوقياً لاني لا اذهب الى كنيسة .
وانا يا ام الياس مسيحي ، واجتهد ان اكون مسيحياً على قدر امكاني . افلا
مسيحي بدون كنيسة لكني اجتهد ان لا اسرق ان لا اقتل ان لا ازني ان لا
اشهد بالزور . فاسألك باسم يسوع نفسه ان لا تبغضيني لاني احب يسوع .
لا تبغضيني لاني اريد ان اجد فيك اماً ثانية . ولان محبتك لي ولزيتة تضاعفت .
سعادتنا - انت ابغضتي كذلك لاني فقير -- وانا لست فقيراً يا ام الياس .
لا الاف عندي مخزونة - اما عندي عزم . وعندي محبة . وعندي قوة .
وعندي قليل من العقل - وذاك يكفي لتحصيل معاشي ومعاش رفيقتي
بشرف وعزة نفس . انت ابغضتي كذلك لان لا حسب لي ولا نسب . نسي
وحسي - انا ، لا شيري . ولا اريد ان ألبس وساماً من الشرف منحوتاً من
عظام آبائي واجدادني . حسب العركوش ونسبه لم يتخلصه من السجن .
وبعد اكل ذلك فانا لا اقدر ان اعيش بدون زيتة وزيتة لا تقدر ان تمسحوا

بدوني . اعدك هنا امام الله ابي ساحافظ على زينة اكثر مما احافظ على حذقة عيني . اذا كنت اسأت اليك بشي . فارجو المذرة . اقدم نفسي كما انا - مسيحياً بدون كنيسه ، وشاباً بدون غنى ومعلماً بدون حسب ونسب . زينة راضية بي فهل انت راضية كذلك ؟ (ام الياس تبقى صامته مطرقة بالارض) انا اطلب رضاك على الاخص لاجل زينة . هي تحب ان تبقى تحت جناحك ما دام لها الى ذلك من سبيل . واطلب رضاك لنفسي كذلك لاني ، كما قلت ، احب ان اجد فيك اماً ثانية .

زينة - (تجذب داود من يده وتركع امام امها فيركع داود بجانبها)
امي . امي ! باركينا !

ام الياس - (بعد سكوت وتردد تباركهما باكية) الله يكون معكم يا بنتي الله يبارككم - (داود وزينة ينهضان ويقبلان يدها)

زينة - (تنطرح على عنق امها) امي . امي . ما احسك لما تكومنين راضية . ابي هكذا دائماً (تعانق شهيدة) شهيدة حبيبي ! تمت امانينا

خليل - (يقع على ركبته امام امه ويخرج من حيبه قنينة عرق . يرفعها في يده) امي . امي . باركينا . لا انا بقدر عيش بلاها ولا هي بقدر تعيش بلاي ! (الحضور يقهقون . الياس يأخذ امه من يدها ويشي معها ومع شهيدة نحو البيت . داود وزينة يتعمائم)

خليل - (متكئاً على عصاه) كل من حيبه عنده . وانا بيعت لي الله ! (يبرم العصا في يده) امي ! داود . داود . (داود يلتفت الى الورا .) عاوزك

بكلمة . (داود يرجع اليه)

داود - مالك ؟

خايل - (ضارباً بيده اليسرى كتف داود اليمنى) حظ ايدك هون !
 (يهز يده) عندك نفقة دين عروس روح جوات سبع بهور ما بتلاقي متلها .
 زيتة ما حداليق لما غيرك . عيش بصحايفك ! انا مبسوط لك من كل قلبي .
 (بعد سكوت قصير) . وينك - ولو طلعت تقيه - معك تقرضني شي ليرة
 -- ليرتين . الليلة برد لك ياهم - فابض الماية مائة . عيب يبالشوارب
 ان ما ردبت لكش ياهم . (يسك شاربه)
 داود - لكن - خايل ...

خايل - (يقاطعه) لا تقول لي كافي ماني - وحياة شواربك وشواربي
 هي آخر مرة . شو مضميني انا ما برفش عيش بلا لعب قمار ؟ بكرة بدور لي
 عاشي بنت حلال متلك وتجاوز - لا يعود بسكر ولا يعود بلعب - قلت
 لك وحياة شواربك .

داود - (يخرج جزدانه ويعطيه بعض العملة) هذا ما اقدر ان اعطيك
 الان - وباليك تبر بوعدك . وتترك القمار (يتبع الباقيين)
 خايل - عيش وحدك . شاباش لعيونك . (يقف برهة حائراً . ينظر
 الى الدراهم تارة ثم يخرج القنينة من جيبه وينظر اليها اخرى وينفي) كل
 من جيبه عنده - وانا بيعت لي الله !
 (انقبت)